

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
總目 1 —— 應課稅品稅項			Head 1 — DUTIES	
分目			Subhead	
010 碳氫油類	3,432,631	3,319,793	010 Hydrocarbon oils	
020 含酒精飲品	951,197	926,815	020 Alcoholic beverages	
030 其他酒精產品	5,247	6,004	030 Other alcohol products	
050 煙草	2,213,028	2,770,357	050 Tobacco	
總額	<u>6,602,103</u>	<u>7,022,969</u>	Total	
總目 2 —— 一般差餉			Head 2 — GENERAL RATES	
分目			Subhead	
030 一般差餉	<u>15,361,000</u>	<u>15,467,273</u>	030 General Rates	
總目 3 —— 內部稅收			Head 3 — INTERNAL REVENUE	
分目			Subhead	
010 博彩及彩票稅	11,932,500	12,047,359	010 Bets and sweeps tax	
030 入息及利得稅 ——			030 Earnings and profits tax —	
020 利得稅	70,700,000	71,919,044	020 Profits tax	
030 個人入息課稅	3,170,000	3,565,621	030 Personal assessment	
040 物業稅	1,300,000	1,247,373	040 Property tax	
050 薪俸稅	37,050,000	38,585,592	050 Salaries tax	
050 遺產稅	160,000	777,671	050 Estate duty	
060 酒店房租稅	340,000	384,248	060 Hotel accommodation tax	
070 印花稅	14,800,000	25,076,549	070 Stamp duties	
080 飛機乘客離境稅	1,543,313	1,531,179	080 Air passenger departure tax	
總額	<u>140,995,813</u>	<u>155,134,636</u>	Total	

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度 收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE ANALYSIS BY HEAD FOR 2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
總目 4 —— 車輛稅			Head 4 — MOTOR VEHICLE TAXES
分目			Subhead
010 首次登記稅	4,016,927	4,334,659	010 First registration
總目 5 —— 罰款、沒收及罰金			Head 5 — FINES, FORFEITURES AND PENALTIES
分目			Subhead
010 法院裁定的罰款及法定罰金	502,729	526,340	010 Court fines and statutory penalties
020 沒收	47,336	45,454	020 Forfeitures
030 定額罰款制度 (交通違例事項)	190,655	220,021	030 Fixed penalty system (Traffic Contraventions)
040 定額罰款制度 (刑事訴訟)	198,921	213,756	040 Fixed penalty system (Criminal Proceedings)
050 公務員繳付款項	2,301	3,127	050 Payments by civil servants
總額	941,942	1,008,698	Total
總目 6 —— 專利稅及特權稅			Head 6 — ROYALTIES AND CONCESSIONS
分目			Subhead
020 採石及開鑛	23,300	29,841	020 Quarries and mining
030 橋樑及隧道	15,799	17,337	030 Bridges and tunnels
070 汽油站	5,817	5,844	070 Petrol filling
080 的士專營權稅	10,000	-	080 Taxi concessions
100 停放車輛	318,688	315,251	100 Parking
170 車輛檢驗	63,130	51,933	170 Vehicle examination
201 屠房特權稅	16,500	16,500	201 Slaughterhouse concessions
202 其他專利稅及特權稅	174,529	173,258	202 Other royalties and concessions
總額	627,763	609,964	Total

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
總目 7 —— 物業及投資			Head 7 — PROPERTIES AND INVESTMENTS
分目			Subhead
010 政府土地牌照、地租 (根據地租 (評估及徵收) 條例 (第 515 章) 的規定按應課差餉租值百分之三徵收的地租除外) 及短期租約租金	1,361,230	1,636,714	010 Government land licences, government rents (other than those charged at 3% of rateable values in accordance with the Government Rent (Assessment and Collection) Ordinance (Cap. 515)) and rents from short term tenancies
020 政府宿舍租金	579,054	673,091	020 Rents from government quarters
030 政府物業租金	958,177	1,066,980	030 Rents from government properties
040 投資收入及利息	6,408,722	10,560,124	040 Investment income and interest
060 自法定機構/法團的股本投資所獲取的回報	1,841,116	2,159,174	060 Returns on equity investments in statutory agencies/corporations
080 按現行財政安排從房屋委員會收回的款項	77,970	75,891	080 Recovery from Housing Authority under current financial arrangement
090 根據地租 (評估及徵收) 條例 (第 515 章) 的規定按應課差餉租值百分之三徵收的地租	4,856,000	5,744,319	090 Government rents charged at 3% of rateable values in accordance with the Government Rent (Assessment and Collection) Ordinance (Cap. 515)
總額	<u>16,082,269</u>	<u>21,916,293</u>	Total
總目 9 —— 貸款、償款、供款及其他收入			Head 9 — LOANS, REIMBURSEMENTS, CONTRIBUTIONS AND OTHER RECEIPTS
分目			Subhead
010 償還的貸款及墊款	119,101	117,176	010 Repayments of loans and advances
020 退休金供款	16,411	16,786	020 Pension contributions
030 收回的薪金及職員附帶福利成本	2,096,897	2,015,852	030 Recovery of salaries and staff on-costs

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
總目 9 —— 貸款、償款、供款及其他 收入 (續)			Head 9 — LOANS, REIMBURSEMENTS, CONTRIBUTIONS AND OTHER RECEIPTS (Continued)	
分目			Subhead	
040 政府建築物的電燈及燃料收費	24,422	24,738	040 Light and fuel in government buildings	
050 收回的多繳及損失款項	394,682	561,426	050 Recovery of overpayments and losses	
080 從各基金轉撥的款項	6,900,000	2,100,000	080 Transfers from Funds	
090 其他收入	3,643,317	3,465,596	090 Other receipts	
110 來自營運基金的收入——			110 Payments made by Trading Funds—	
001 以代替利得稅的收入	64,490	117,446	001 Payments in lieu of profits tax	
002 「保險」費收入	2,856	2,856	002 Payments for “insurance” premium	
003 基於有關「保險」的政策而 來自營運基金獲得的償款	163	302	003 Reimbursements by trading funds arising from policy on “insurance”	
總額	<u>13,262,339</u>	<u>8,422,178</u>	Total	
總目 10 —— 公用事業			Head 10 — UTILITIES	
分目			Subhead	
040 客運碼頭——			040 Marine ferry terminals —	
010 輪船停泊費	45,921	40,038	010 Berthing fee	
020 登船費	162,405	172,447	020 Embarkation fee	
030 其他	5,596	5,683	030 Others	
070 水務——			070 Waterworks —	
010 水費	2,520,000	2,407,087	010 Chargeable water	
020 費用及牌照	11,000	13,777	020 Fees and licences	
040 其他	24,200	27,140	040 Others	

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
總目 10 —— 公用事業 (續)			Head 10 — UTILITIES (Continued)
分目			Subhead
080 污水處理服務——			080 Sewage services —
010 排污費	484,600	462,644	010 Sewage charge
020 工商業污水附加費	208,400	205,104	020 Trade effluent surcharge
030 其他	2,292	1,755	030 Others
總額	<u>3,464,414</u>	<u>3,335,675</u>	Total
總目 11 —— 各項收費			Head 11 — FEES AND CHARGES
分目			Subhead
022 漁農自然護理署——			022 Agriculture, Fisheries and Conservation Department —
010 市場	65,001	64,292	010 Markets
020 農業服務及農產品	167	413	020 Agricultural services and products
030 其他	29,015	46,770	030 Others
024 審計署	2,909	3,026	024 Audit Commission
025 建築署——			025 Architectural Services Department —
025 提供予營運基金及資助工 程的服務	4,776	5,420	025 Services to trading funds and subvented projects
030 其他	737	769	030 Others
026 政府統計處	11,924	7,336	026 Census and Statistics Department
027 民眾安全服務處	112	83	027 Civil Aid Service
028 民航處——			028 Civil Aviation Department —
010 提供予機場管理局的服務	643,069	626,198	010 Services to the Airport Authority
020 過境導航費	179,473	184,377	020 Aircraft en route navigation charges
030 牌照	60,865	60,510	030 Licences
040 其他	1,243	1,095	040 Others

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
總目 11 —— 各項收費 (續)			Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)
分目			Subhead
030 懲教署——			030 Correctional Services Department —
010 回收款項，懲教署工業組 的原材料成本除外	300	367	010 Recovery other than cost of raw materials for correctional services industries
015 洗熨費用	2,955	2,893	015 Laundry charges
020 其他	264	317	020 Others
031 香港海關——			031 Customs and Excise Department —
010 進口及出口報關	1,024,434	1,161,197	010 Import and export declarations
020 保稅公倉監管費	379	232	020 Bonded warehouse supervision charges
030 成衣業訓練附加稅服務費	738	735	030 Clothing industry training levy service charges
040 酒類變質費	163	266	040 Denaturing fees
071 進口及出口證	2,538	3,199	071 Import and export licences
072 應課稅品倉牌照	490	633	072 Warehouse licences
080 雜項牌照	1,491	1,463	080 Miscellaneous licences
090 存倉費	17	10	090 Storage fees
100 其他	20,707	16,566	100 Others
032 公司註冊處——			032 Companies Registry —
010 香港公司註冊費	59,166	70,014	010 Hong Kong companies registration fees
033 土木工程拓展署——			033 Civil Engineering and Development Department —
010 代個別市民／私營公司進 行的工程	280,698	219,498	010 Works executed on private account
011 危險品、採鑛及探鑛牌照	1,333	1,220	011 Dangerous goods, mining and prospecting licences

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
總目 11 —— 各項收費 (續)			Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)
分目			Subhead
033 土木工程拓展署—— (續)			033 Civil Engineering and Development Department — (Continued)
012 爆炸品許可證及儲存費	8,684	7,597	012 Explosives permit and storage fees
013 卸泥	3,150	19,348	013 Mud disposal
014 在公眾填料接收設施處置 建築廢料	32,000	39,288	014 Disposal of construction waste at public fill reception facilities
030 其他	160	192	030 Others
037 衛生署——			037 Department of Health —
010 危險藥物、藥房、毒藥及 其他牌照	18,624	18,944	010 Dangerous drugs, pharmacy, poisons and other licences
030 門診收費	34,784	32,052	030 Out-patient charges
040 牙科收費	9,450	9,403	040 Dental charges
050 住院、門診及牙科收費以 外的醫療及健康護理費用	25,943	26,833	050 Medical and health charges other than hospital, out-patient and dental charges
060 醫療及輔助醫療業人員註 冊及證書	21,920	22,809	060 Registrations and certificates of medical and supplementary medical professionals
070 其他	547	731	070 Others
039 渠務署——			039 Drainage Services Department —
010 代個別市民／私營公司進 行的工程	100	108	010 Works executed on private account
030 其他	943	946	030 Others

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
總目 11 —— 各項收費 (續)			Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)
分目			Subhead
042 機電工程署——			042 Electrical and Mechanical Services Department —
025 提供予機電工程營運基金 的服務	30,674	34,504	025 Services to Electrical and Mechanical Services Trading Fund
027 註冊、核證及許可證費用	31,628	33,167	027 Registration, certification and permit fees
030 其他	11	7	030 Others
044 環境保護署——			044 Environmental Protection Department —
010 處理化學廢物收費計劃	40,000	33,162	010 Chemical waste charging scheme
015 處理船舶排放污染廢物收 費計劃	20,000	36,778	015 MARPOL waste charging scheme
017 廢物處置收費	16,600	21,903	017 Waste disposal charges
020 牌照及許可證收費	9,611	9,159	020 Licence and permit fees
030 其他	329	366	030 Others
045 消防處——			045 Fire Services Department —
010 儲存危險品牌照	9,640	10,003	010 Dangerous goods licences
012 證明書及火警報告	5,256	5,375	012 Official certificates and fire reports
020 其他	598	597	020 Others
047 政府總部：政府資訊科技總監辦 公室	2,886	2,657	047 Government Secretariat: Office of the Government Chief Information Officer
048 政府化驗所——			048 Government Laboratory —
015 提供予醫院管理局的服務	7,515	7,084	015 Services to the Hospital Authority
020 其他	6,022	4,951	020 Others

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
總目 11 —— 各項收費 (續)			Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)
分目			Subhead
049 食物環境衛生署——			049 Food and Environmental Hygiene Department—
010 牌照及許可證	245,320	240,584	010 Licences and permits
020 肉類檢驗	27,720	26,496	020 Meat inspection
030 墳場及火葬場	68,867	73,383	030 Cemeteries and crematoria
040 其他	3,213	2,124	040 Others
051 政府產業署——			051 Government Property Agency —
010 管理及空氣調節費用	69,538	79,297	010 Management and air conditioning charges
020 其他	3,794	5,394	020 Others
059 政府物流服務署——			059 Government Logistics Department —
010 印刷服務	205,363	214,854	010 Printing services
020 刊登公共啓事	22,485	22,095	020 Advertisements
030 租用政府車輛	16,116	16,361	030 Government transport
040 其他	10,941	9,447	040 Others
060 路政署——			060 Highways Department —
010 代個別市民／私營公司進 行的工程	1,500	2,622	010 Works executed on private account
020 掘路許可證	134,300	118,953	020 Excavation permits
030 其他	1,470	2,542	030 Others
063 民政事務總署——			063 Home Affairs Department —
015 旅館牌照	4,920	5,737	015 Guesthouse licences
016 會社證明書	13,499	11,563	016 Clubhouse certificates
020 卡拉 OK 場所牌照及許可證	54	54	020 Karaoke establishments licences and permits
030 其他	1,286	1,453	030 Others

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
總目 11 —— 各項收費 (續)			Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)
分目			Subhead
070 入境事務處——			070 Immigration Department —
012 申請中國國籍	7,179	5,170	012 Chinese nationality applications
020 旅行證件	186,562	170,804	020 Travel documents
030 簽證、入境許可證及延期 逗留	102,563	103,058	030 Visas, entry permits and extension of stay
040 證明書費用	4,891	4,801	040 Certification fees
060 補領身分證	45,049	38,890	060 Replacement of identity cards
070 出生及死亡登記費	28,045	30,835	070 Births and deaths registration fees
080 婚姻註冊費	73,244	71,998	080 Marriage registration fees
090 其他	26,681	26,172	090 Others
074 政府新聞處——			074 Information Services Department —
010 銷售刊物	10,073	10,104	010 Sale of publications
020 其他	880	624	020 Others
076 稅務局——			076 Inland Revenue Department —
010 商業登記費	1,450,000	1,497,902	010 Business registration fees
020 其他	16,753	17,842	020 Others
078 知識產權署——			078 Intellectual Property Department —
010 專利註冊費	13,827	15,124	010 Patents fees
020 商標註冊費	72,171	82,910	020 Trade marks fees
030 外觀設計註冊費	7,740	7,856	030 Registered designs fees
040 其他	55	93	040 Others
080 司法機構——			080 Judiciary —
010 手續費	14,040	8,480	010 Commission
020 法庭收費	116,130	201,361	020 Court fees
030 查封費	680	614	030 Possession
040 其他	13,430	13,956	040 Others

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
總目 11 —— 各項收費 (續)			Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)	
分目			Subhead	
082 屋宇署——			082 Buildings Department —	
010 根據建築物條例所收取的 費用	166,296	174,879	010 Buildings Ordinance fees	
020 代個別市民／私營公司進 行的工程	50	208	020 Works executed on private account	
030 其他	442	615	030 Others	
090 勞工處	21,003	20,882	090 Labour Department	
091 地政總署——			091 Lands Department —	
010 土地行政及法律服務	31,675	47,097	010 Administrative and legal land services	
012 地政總署同意書及政府土 地契約費用	7,489	4,516	012 Lands Department consent fees and Government lease fees	
013 為財政司司長法團提供田 土轉易服務的行政費	120	824	013 Administrative fees for conveyancing services for FSI	
020 掘路許可證	9,445	10,798	020 Excavation permits	
040 代個別市民／私營公司進 行的工程	551	1,327	040 Works executed on private account	
042 提供予九廣鐵路公司的服 務	44,963	46,643	042 Services to KCRC	
046 提供予地下鐵路公司的服 務	6,722	5,677	046 Services to MTRC	
050 其他	19,477	17,680	050 Others	
092 律政司	1,890	1,042	092 Department of Justice	
094 法律援助署	173,000	187,428	094 Legal Aid Department	
095 康樂及文化事務署——			095 Leisure and Cultural Services Department—	
010 入場費及租用費	510,434	544,922	010 Admission and hire charges	
020 康體活動的收費	37,910	37,041	020 Programme entry fees for recreational and sports activities	
030 牌照	716	607	030 Licences	
040 其他	28,206	34,166	040 Others	

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
總目 11 —— 各項收費 (續)			Head 11 — FEES AND CHARGES	(Continued)
分目			Subhead	
100 海事處——			100 Marine Department —	
010 碇泊區	19,000	15,381	010 Anchorage	
020 浮泡	28,200	28,814	020 Buoy	
030 許可證收費	78,922	116,032	030 Permit fees	
040 貨物裝卸區收費	166,234	156,068	040 Cargo working area charges	
050 考試及註冊費	75,210	69,024	050 Examination and registration fees	
070 船舶牌照	30,800	32,084	070 Vessel licences	
080 港口及燈標費	210,000	227,583	080 Port and light dues	
090 離港許可證收費	22,600	22,487	090 Port clearance fees	
100 驗船費	20,704	25,789	100 Survey fees	
110 其他	4,319	4,672	110 Others	
116 破產管理署——			116 Official Receiver's Office —	
010 破產	94,800	151,181	010 Bankruptcy	
020 清盤	57,700	26,664	020 Liquidation	
030 其他	500	215	030 Others	
122 香港警務處——			122 Hong Kong Police Force —	
010 無犯罪紀錄證明書	4,805	3,820	010 Certificates of no criminal record	
020 營業場所及行業牌照	1,252	1,123	020 Establishments and trades licences	
025 保安及護衛人員許可證	9,286	9,957	025 Security personnel permits	
030 其他	4,939	5,060	030 Others	
143 政府總部：公務員事務局——			143 Government Secretariat: Civil Service Bureau —	
010 翻譯及傳譯服務	6,056	6,196	010 Translation and interpretation services	
020 培訓及發展服務	1,111	1,145	020 Training and development services	
030 其他	501	13	030 Others	

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
總目 11 —— 各項收費 (續)			Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)
分目			Subhead
145 政府總部：經濟發展及勞工局 (經濟發展科)	8,900	8,674	145 Government Secretariat: Economic Development and Labour Bureau (Economic Development Branch)
148 政府總部：財經事務及庫務局 (財經事務科) ——			148 Government Secretariat: Financial Services and the Treasury Bureau (Financial Services Branch) —
010 保險公司	42,114	43,250	010 Insurance companies
030 其他	4	1	030 Others
151 政府總部：保安局 ——			151 Government Secretariat: Security Bureau —
010 保安及護衛公司	15,190	14,978	010 Security companies
090 其他	21	46	090 Others
155 政府總部：創新科技署	5,338	6,110	155 Government Secretariat: Innovation and Technology Commission
156 政府總部：教育統籌局 ——			156 Government Secretariat: Education and Manpower Bureau —
011 高中班級的學費	71,888	76,048	011 School fees for senior secondary classes
020 補助及津貼學校公積金 —— 監管費	3,517	3,513	020 Grant and subsidised schools provident funds — supervision fees
030 其他	2,936	3,064	030 Others
160 香港電台	512	374	160 Radio Television Hong Kong
162 差餉物業估價署	4,097	4,223	162 Rating and Valuation Department
168 香港天文台 ——			168 Hong Kong Observatory —
010 提供予機場管理局的服務	81,610	77,000	010 Services to the Airport Authority
020 其他	1,538	1,956	020 Others

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
總目 11 —— 各項收費 (續)			Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)	
分目			Subhead	
170 社會福利署——			170 Social Welfare Department —	
010 交通意外傷亡援助計劃行 政費用	13,213	13,977	010 Traffic Accident Victims Assistance Scheme administration fee	
020 其他	3,576	3,476	020 Others	
173 學生資助辦事處	20,999	15,275	173 Student Financial Assistance Agency	
180 影視及娛樂事務管理處——			180 Television and Entertainment Licensing Authority —	
010 娛樂牌照	18,281	18,293	010 Entertainment licences	
020 電影檢查費	2,564	2,552	020 Film censorship fees	
025 廣播牌照	31,032	30,941	025 Broadcasting licences	
030 其他	1,664	1,466	030 Others	
181 工業貿易署——			181 Trade and Industry Department —	
010 產地來源證申請費	5,304	3,828	010 Application fees for certificates of origin	
030 紡織品出口證申請費	3,803	3,007	030 Application fees for textile export licences	
040 其他	70,598	67,226	040 Others	
186 運輸署——			186 Transport Department —	
010 車輛牌照及駕駛執照	2,769,548	2,822,436	010 Vehicle and driving licences	
030 車輛及登記號碼過戶、駕 駛考試及許可證	229,207	246,991	030 Transfer of vehicle and registration mark, driving test and permits	
040 交通意外傷亡援助計劃行 政費用	1,156	1,052	040 Traffic Accident Victims Assistance Scheme administration fee	
050 車輛檢驗費	60,524	59,078	050 Vehicle examination fees	

政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇六至〇七年度
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE
ANALYSIS BY HEAD FOR
2006-07 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
總目 11 —— 各項收費 (續)			Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)
分目			Subhead
186 運輸署—— (續)			186 Transport Department — (Continued)
055 自訂車輛登記號碼	52,500	35,257	055 Personalized vehicle registration mark
060 其他	10,978	10,697	060 Others
188 庫務署——			188 Treasury —
030 匯兌差額	15	9,832	030 Differences in exchange
040 其他	38,998	37,494	040 Others
200 其他各局/部門	7,423	12,428	200 Other bureaux/departments
總額	<u>11,228,794</u>	<u>11,672,619</u>	Total
總計	<u>212,583,364</u>	<u>228,924,964</u>	Grand Total